

**Machine à glaçons commerciale
MODÈLE:FCMIM0017**



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre appareil et conservez-les soigneusement.
Si vous suivez les instructions, votre appareil vous donnera satisfaction pendant de nombreuses années.

10/2024

Service clientèle

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Forno. Veuillez lire l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser votre nouvel appareil pour la première fois. Que vous soyez un utilisateur occasionnel ou un expert, il vous sera utile de vous familiariser avec les pratiques de sécurité, les caractéristiques, le fonctionnement et les recommandations d'entretien de votre appareil.

Le modèle et le numéro de série sont indiqués à l'intérieur du produit. Pour les besoins de la garantie, vous aurez également besoin de la date d'achat.

Notez ces informations ci-dessous pour référence ultérieure.

Informations sur le produit

Numéro de modèle: _____

Numéro de série :

Date d'achat : _____

Adresse d'achat et téléphone : _____

Informations sur les services

Utilisez ces numéros dans toute correspondance ou appel de service concernant votre produit.

Si vous avez reçu un produit endommagé, contactez immédiatement Forno.

Pour gagner du temps et de l'argent, avant de faire appel à un réparateur, consultez le guide de dépannage. Il énumère les causes des problèmes mineurs de fonctionnement que vous pouvez corriger vous-même.



"Besoin d'une aide rapide ? Il vous suffit de scanner le code qr pour accéder à notre formulaire d'assistance rapide. Nous sommes toujours là pour vous aider. questions ou préoccupations que vous pourriez avoir. N'hésitez donc pas à nous contacter !"

Services au Canada et aux États-Unis

Conservez le manuel d'instructions à portée de main pour répondre à vos questions. Si vous ne comprenez pas quelque chose ou si vous avez besoin de plus d'aide, visitez notre site web pour une assistance rapide. Veuillez nous fournir votre nom, votre numéro, votre adresse, le numéro de série du produit qui vous dépanne, une preuve d'achat et une brève description du problème. Un représentant du service clientèle vous contactera dès que possible. Toute intervention sous garantie doit être autorisée par le service clientèle de FORNO. Tous nos services autorisés sont soigneusement sélectionnés et rigoureusement formés par nos soins.



AVERTISSEMENT

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

De nombreux messages de sécurité importants figurent dans ce manuel et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours tous les messages de sécurité.



Il s'agit du symbole d'alerte à la sécurité. Ce symbole vous avertit des dangers qui peuvent vous tuer ou vous blesser, ainsi que d'autres personnes. Tous les messages de sécurité sont suivis du symbole d'alerte de sécurité et des mots "DANGER", "AVERTISSEMENT" ou "ATTENTION". Ces mots signifient :

DANGER

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas **immédiatement** les instructions.

AVERTISSEMENT

Vous pouvez être tué ou gravement blessé si vous ne suivez pas les instructions.

ATTENTION

Situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

Tous les messages de sécurité vous indiquent quel est le danger potentiel, comment réduire les risques de blessure et ce qui peut arriver si les instructions ne sont pas suivies.



AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment [le plomb, le plomb et le composé de plomb, qui sont connus de l'État de Californie pour provoquer des cancers et des malformations congénitales ou d'autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site www.P65Warning.ca.gov.

Consignes de sécurité

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous fournissons de nombreuses informations sur la sécurité, veuillez les lire attentivement et respecter les règles de sécurité.



Il s'agit d'un panneau d'avertissement de sécurité :

Toutes les informations relatives à la sécurité suivront les panneaux d'AVERTISSEMENT de sécurité et les mentions "DANGER" ou "AVERTISSEMENT".



DANGER



AVERTISSEMENT

Ces deux symboles signifient

Si vous ne suivez pas les instructions, vous risquez d'être blessé ou tué.

Toutes les informations relatives à la sécurité vous renseignent sur une crise potentielle, sur la manière de réduire les risques de blessure et sur ce qui se passera si vous ne suivez pas les instructions.

Consignes de sécurité importantes

Lorsque vous utilisez des appareils, vous devez respecter des mesures de sécurité élémentaires afin de réduire la fréquence des incendies, des chocs électriques et le risque de blessures aux personnes ou aux biens. Lisez donc les instructions avant d'utiliser un appareil.

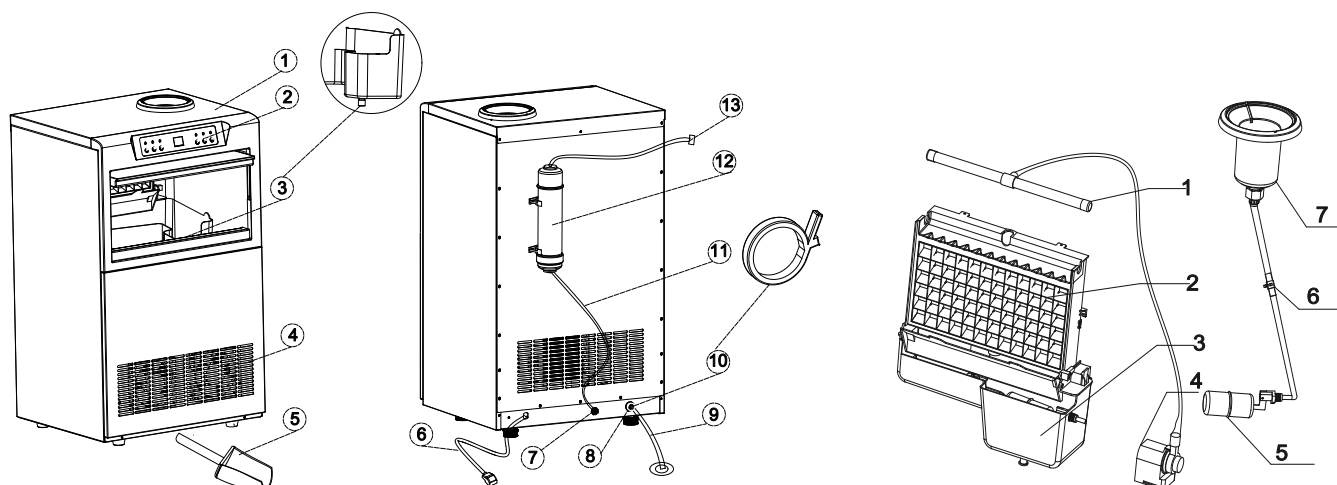
- Ne pas utiliser de machines à glaçons ou d'autres appareils dont les conduites sont endommagées.
- N'utilisez pas d'équipement mécanique ou d'autres outils pour accélérer le processus de décongélation, sauf si cela est recommandé par le fabricant.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez à le faire remplacer par le fabricant ou l'agent de service ou par une personne également qualifiée en cas de danger. La machine à glaçons doit être installée de manière à pouvoir être mise sous tension.
- Ne pas poser le cordon d'alimentation sur la moquette ou un autre matériau isolant, ne pas recouvrir le cordon d'alimentation de débris, rester à l'écart de la zone de débris et ne pas mettre le cordon d'alimentation dans l'eau. Nous ne recommandons pas l'utilisation d'une rallonge, car elle peut provoquer de la chaleur et un incendie. Si vous devez utiliser une rallonge, veuillez utiliser une rallonge d'au moins 0.824 mm² ou 18 d'épaisseur ou plus, avec une tension nominale supérieure à 10A/110V .

DANGER : L'équipement doit être mis à la terre.

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou de le réparer. Frottez la coque avec un chiffon doux et sec. Empêchez tout liquide de s'écouler dans l'appareil.
- Veuillez à contrôler les enfants lorsqu'ils s'approchent de la machine.
- Ne pas utiliser la machine à glaçons à l'extérieur. Évitez les rayons du soleil. Veuillez à ce qu'il y ait au moins 15 centimètres d'espace entre l'appareil et le mur.
- Aucun liquide autre que l'eau potable ne doit être utilisé pour fabriquer des glaçons.
- Ne nettoyez pas la machine à glaçons avec un liquide inflammable, qui pourrait provoquer un incendie ou une explosion.
- Afin d'éviter tout risque d'instabilité de la machine, elle doit être placée horizontalement.
- Si la machine à glace est utilisée en hiver, elle doit être ramenée à la température ambiante avant d'être remise sous tension pour une utilisation normale.
- Cet appareil ne convient pas aux personnes (y compris les enfants) en mauvaise condition physique, ayant de faibles capacités sensorielles ou mentales et manquant d'expérience. Ces personnes ne peuvent pas utiliser l'appareil si elles ne sont pas supervisées ou dirigées par un tuteur.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les réfrigérants et les gaz inflammables vésicants doivent être éliminés conformément aux réglementations locales. Pour mettre la machine à glaçons au rebut, veuillez la déposer dans la poubelle de recyclage.
- La couleur du fil est la suivante :

Vert & Jaune	Fil mis à la terre
Bleu & Brun	Électrifié

Après la réception



1 COUVERTURE SUPÉRIEURE
2 PANNEAU DE CONTRÔLE
3 BASSIN D'EAU
4 VENTILATEUR
5 CUILLÈRE À GLACE

6. CORDON D'ALIMENTATION
7. ENTRÉE D'EAU
8. SORTIE D'ÉVACUATION
9. TUYAU D'ÉVACUATION
10. ATTACHE DE FIXATION DU TUYAU D'ÉVACUATION
11. TUYAU D'ENTRÉE PE
12. FILTRE
13. RACCORD D'EAU POTABLE

1 TUYAU DE DISTRIBUTION
2 PALETTE DE GLACE
3 CONTRÔLEUR DE NIVEAU
4 POMPE
5 BOUCHON DE BASSIN D'EAU
6 VANNE D'EAU
7 PORTE-BOUTEILLES

Ouvrir la boîte

Retirez les emballages intérieur et extérieur et vérifiez si le tuyau d'évacuation et la pelle à glace se trouvent à l'intérieur de la machine. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre service clientèle.

Brancher l'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT : Si vous n'utilisez pas ce produit pendant 24 heures, il est recommandé de retirer les glaçons du réservoir de stockage et d'ouvrir le bouchon au bas de l'égout pour évacuer l'eau.

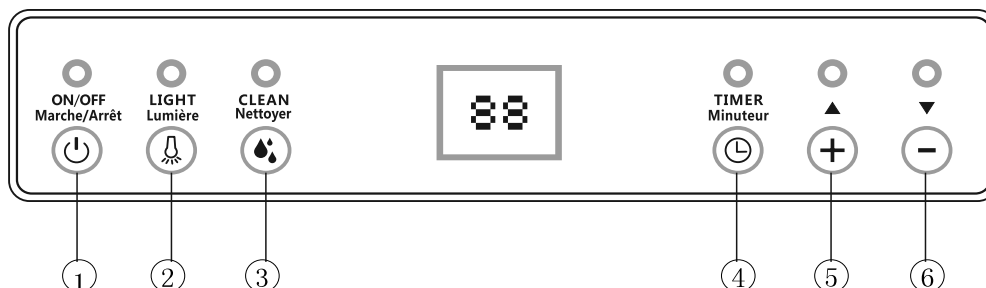
⚠ DANGER : * L'utilisation incorrecte des fiches de mise à la terre peut entraîner des risques. Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique.

Pour votre sécurité, l'appareil doit être correctement mis à la terre. Le cordon d'alimentation de la machine à glaçons est branché dans la prise.

Ne coupez pas le cordon d'alimentation. De nombreux problèmes liés à l'utilisation du cordon d'alimentation doivent être résolus en suivant les instructions de l'électricien.

Fonctionnement

Mode d'emploi



① Bouton ON/OFF :

1. En mode veille, cliquez sur le bouton ON/OFF pour démarrer le mode de fabrication de glace.
2. Lorsque la machine est en fonctionnement, cliquez sur le bouton ON/OFF pour arrêter la machine et passer en mode veille.

② Bouton LIGHT :

1. Appuyez sur le bouton LIGHT pour allumer la lumière bleue, puis cliquez à nouveau sur le bouton LIGHT pour éteindre la lumière bleue.

③ Bouton CLEAN :

1. En mode veille (les autres états ne sont pas valides), lorsque l'eau n'est pas en manque, cliquez sur le bouton CLEAN pour activer le mode de nettoyage. Cliquez à nouveau sur le bouton CLEAN pour désactiver le mode de nettoyage. Une fois le mode de nettoyage activé, s'il n'y a pas d'action d'arrêt dans les 10 minutes, la machine s'éteindra automatiquement après 10 minutes et repassera automatiquement en mode veille.
2. Pendant la fabrication de glace, appuyez sur le bouton CLEAN pendant 3 secondes pour entrer en mode de dégivrage forcé, puis reprenez la fabrication de glace après avoir terminé le mode de dégivrage.

④ Bouton TIMER :

1. Cliquez sur le bouton TIMER en mode allumé pour accéder aux paramètres d'arrêt programmé.
2. Cliquez sur le bouton TIMER en mode veille pour accéder aux paramètres de démarrage programmé.

⑤ Bouton + :

1. En mode veille, accédez aux paramètres de démarrage programmé en appuyant sur le bouton +, puis définissez l'heure de démarrage programmé en appuyant une fois (ajout de 1 heure, de 0 à 24h). Après réglage, le tube d'affichage numérique clignotera pendant 5 secondes pour confirmer.
2. Pendant le fonctionnement, accédez aux paramètres d'arrêt programmé en appuyant sur le bouton +, puis définissez l'heure d'arrêt programmé en appuyant une fois (ajout de 1 heure, de 0 à 24h). Après réglage, le tube d'affichage numérique clignotera pendant 5 secondes pour confirmer.
3. Cliquez sur le bouton + en mode veille ou pendant la fabrication de glace pour augmenter le temps de fabrication de glace (augmenter l'épaisseur de la glace). La modification prendra effet lors du cycle suivant.

⑥ Bouton - :

1. En mode veille, accédez aux paramètres de démarrage programmé en appuyant sur le bouton -, puis définissez l'heure de démarrage programmé en appuyant une fois (réduction de 1 heure, de 0 à 24h). Après réglage, le tube d'affichage numérique clignotera pendant 5 secondes pour confirmer.

2. Pendant le fonctionnement, accédez aux paramètres d'arrêt programmé en appuyant sur le bouton -, puis définissez l'heure d'arrêt programmé en appuyant une fois (réduction de 1 heure, de 0 à 24h). Après réglage, le tube d'affichage numérique clignotera pendant 5 secondes pour confirmer.
3. Cliquez sur le bouton - en mode veille ou pendant la fabrication de glace pour diminuer le temps de fabrication de glace (réduire l'épaisseur de la glace). La modification prendra effet lors du cycle suivant.

Guide d'opération

1. **ÉCLAIRAGE** : appuyez une fois pour allumer la lumière, puis appuyez pour l'éteindre.
2. **NETTOYAGE** : Appuyer une fois pour nettoyer le bac à glace, appuyer longuement pour forcer le dégivrage.
3. **MARCHE/ARRET** : Appuyez longuement pour allumer l'appareil, l'écran affiche « 01, 02, 03, 04, ... 60 » (seconde), puis « 1, 2, 3... » (minute), puis appuyez à nouveau longuement pour éteindre l'appareil.
4. **MINUTERIE** : Appuyez une fois sur le bouton de la minuterie, puis appuyez sur +/- pour réserver, 1 signifie 1 heure, 2 signifie 2 heures, et ainsi de suite. Appuyez sur ce bouton lorsque la machine est en marche pour programmer une heure d'arrêt, appuyez sur ce bouton lorsque la machine est éteinte pour programmer l'heure de démarrage. Lorsque l'opération est terminée, cliquez à nouveau sur le bouton MINUTERIE pour confirmer.
5. **+/-** : Appuyez directement sur le bouton +/- pour ajuster l'épaisseur de la glace, ajustez dans la plage de -6 à 0 à 6. Plus la valeur est élevée, plus la glace est épaisse. Une glace trop épaisse ou trop fine n'est pas favorable au dégivrage.

Guide d'installation

A : avec des bouteilles d'eau

1. Mettez de l'eau en bouteille sur le garde-eau.
2. Ouvrir la vanne à l'intérieur de la machine

B : avec de l'eau en canalisation

1. Installer le filtre à l'arrière de la machine
2. Ouvrir le bouchon, Insérer le tuyau d'eau, Attachez la boucle bleue, Brancher le robinet à l'autre extrémité

Nettoyage et entretien

*Nettoyer soigneusement la machine à glaçons avant de l'utiliser.

*Si la machine à glaçons n'est pas utilisée pendant une longue période, ouvrez le bouchon de vidange de l'évier, puis utilisez un chiffon doux pour nettoyer la machine à glaçons.

*Nous recommandons de nettoyer la machine à glaçons après une période d'utilisation (360 heures). Nettoyez régulièrement le tuyau d'alimentation en glace et le garde d'eau. L'eau du réservoir doit être remplacée si la machine n'a pas été utilisée pendant plus de 96 heures afin que l'eau reste propre. Si la machine n'est pas utilisée pendant une longue période, vidangez l'eau restée dans l'évier. Et retirez le seau ou fermez le robinet d'arrivée d'eau.

1. Retirez la pelle à glace. Imbibez le chiffon doux d'eau tiède diluée de détergent écologique et nettoyez la machine et ses accessoires.
2. Rincez la pelle à glace avec de l'eau potable à température ambiante, puis raccordez le drain situé à l'arrière de la machine pour évacuer l'eau.

3. L'extérieur de la machine à glace doit être lavé et essuyé régulièrement avec un chiffon doux imbibé de détergent pour la protection de l'environnement dilué dans de l'eau à température ambiante.
4. Enfin, séchez l'intérieur et l'extérieur avec un chiffon doux et propre.
5. Si vous entendez que le compresseur et la pompe à eau fonctionnent, mais qu'il n'y a pas d'eau qui sort du tuyau d'alimentation en glace, veuillez éteindre la machine à glaçons et retirer le tuyau d'alimentation en glace pour le nettoyer, de sorte que chaque trou sur la paroi du tuyau ne soit pas obstrué, et en même temps nettoyer le filet du filtre à eau dans le réservoir d'eau à l'aide d'une brosse. Après le nettoyage, veuillez à raccorder fermement l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau au tube de silicone.
6. Pour le nettoyage du réservoir d'eau et de l'intérieur de la machine, utilisez de l'eau à température ambiante diluée dans un détergent liquide de protection de l'environnement imbibé d'un chiffon doux pour nettoyer et essuyer, avec de l'eau potable à température ambiante pendant plusieurs fois pour laver le réservoir d'eau et l'intérieur du baril. Utilisez la machine à glaçons une fois que toute l'eau a été vidée. La machine restera ainsi propre et claire, tout en continuant à fonctionner correctement.

Erreur

ERREUR	Cause Probable	Solutions
La machine s'arrête de fonctionner et le voyant "▽" (manque d'eau) clignote.	Pas assez d'eau	Remplissez le réservoir d'eau. Ouvrez la vanne d'alimentation en eau directe.
Fuite d'eau du garde d'eau	La vanne d'alimentation en eau directe n'est pas fermée. Ou un seau cassé	Fermez la vanne d'eau. Remplacez le seau.
Le réservoir d'eau est plein, mais le voyant "▽" (manque d'eau) continue de clignoter.	Le flotteur qui contrôle le niveau d'eau est bloqué	Nettoyez la glace du flotteur.
Il n'y a pas d'eau qui sort du tuyau d'alimentation en glace	La paroi du trou du tuyau d'alimentation en glace est obstruée	Éteignez la machine à glace et retirez le tuyau d'alimentation en glace pour le nettoyer, afin que chaque trou sur la paroi du tuyau soit dégagé.
L'eau dans le réservoir est froide, mais vous ne pouvez pas faire de glaçons	L'intérieur de la machine est trop sale	Nettoyez la machine
	L'eau n'est pas assez propre	Utilisez de l'eau propre
Lorsque la glace est retirée, la glace sort de travers ou ne se détache pas	La machine à glace est déséquilibrée	Ajustez la hauteur des quatre angles de base de la machine pour la mettre à niveau
Le cycle de fabrication de glace est normal, mais aucune glace ne sort	Température ambiante ou de l'eau excessive	Utilisez la machine à glace entre 16°C et 32°C et faites de la glace avec de l'eau potable ou de l'eau pure à basse température
	Fuite de réfrigérant	Demandez à des techniciens professionnels de vérifier
	Domage au système de refroidissement	Demandez à des techniciens professionnels de vérifier

Description des codes d'erreurs

E1	Sonde de température en circuit ouvert
E2	Court-circuit de la sonde de température
E4	Échec du dégivrage 3 fois de suite
E5	Après la mise en marche de la machine, si 90 minutes (pas de manque d'eau, pas de glace pleine) n'a pas détecté la séparation du commutateur Reed et de l'aimant.



Garantie

Remarque : le gaz évacué par la machine à glaçons est un gaz facile, l'élimination de ce gaz doit être conforme aux réglementations en vigueur.

Informations sur la garantie :

* Avertissement : maintenir une bonne ventilation. Maintenir l'air libre à l'extérieur et à l'intérieur de l'appareil.

* Avertissement : ne pas briser le tuyau de réfrigérant.

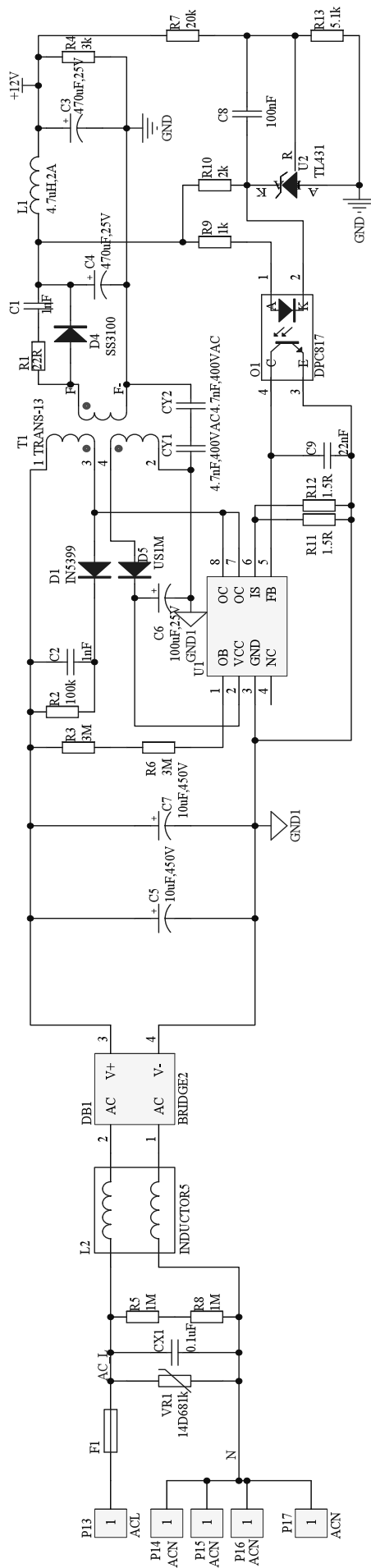
La garantie ne couvre que les dommages causés par des défauts du matériel ou de la technologie elle-même. Pour les réparations effectuées pendant la période de garantie, veuillez vous rendre au centre de service agréé et apporter la facture originale.

Le défaut de garantie :

- Usure et détérioration
- Utilisation incorrecte. Par exemple : surcharge, utilisation d'accessoires non standard.
- Blessure intentionnelle.
- Dommages causés par le non-respect du manuel d'utilisation. Par exemple, une source ponctuelle inappropriée est connectée.
- Démontage partiel ou complet de l'équipement.

Paramètres techniques et circuits

MODÈLE	FCMIM0017
TENSION NOMINALE	110V,60Hz
PROTECTION	I
TYPE DE CLIMAT	N
COURANT DE REFROIDISSEMENT NOMINAL	2.9A
PUISSANCE	260W
RÉFRIGÉRATION	R290
TYPE DE REFROIDISSEMENT	AIR
AGENT MOUSSANT	CYCLOPENTANE





POUR
SERVICE RAPIDE
COURRIEL À INFO@FORNO.CA 

Service client : Appelez le 1-866-231-8893 ou envoyez un courriel à : info@forno.ca